

Editor y Redactor Jefe.
ANGEL CORONAS

OPICINAS Y TALLER:
AVENIDA 3ª
APARTADO CORREO N.º 316

EL TIEMPO

DIARIO DE LA MAÑANA

Condiciones:

EDICION DIARIA
ENCUENTRO LOS LUNES
Un mes c 1.00
Tres meses 3.00
Ses meses 6.00
Un año 10.00
Número suelto .. 0.05

Años y cuotas todos,
precios convencionales.

AÑO I SOLO 5 céntimos EL NÚMERO LIMÓN, (COSTA RICA) SÁBADO 27 DE MAYO DE 1911. SOLO 5 céntimos EL NÚMERO N.º 453

The Effervescent Water Co.
FABRICA DE AGUAS GASEOSAS
DEPOSITO UNICO para la venta de los productos de la
Cervecería Hielo
LA VICTORIA THE NATIONAL ICE-FACTORY
LIMÓN

"ANIS INFERNAL"
El mejor y el más agradable
de los licores
De venta en las principales cantinas
de Limón y la Uca

Cervecería Traube

GRAN FABRICA DE CERVEZAS Y AGUAS GASEOSAS
Esta Fábrica que dispone de la más completa y moderna maquinaria, recientemente montada, ofrece al público los siguientes productos:
CERVEZAS: Negra, "Este a", "Lag y Bier", "Seneda", blanca y negra.
REFRESCOS: Carambola, Ginepro, A. Limonada, Kola y Zarzaparrilla.
Especialidad de la casa: KOLA DOBLE y KOLA CHAM.
Los anteriores que consume esta Fábrica son todos frescos y de primera calidad.

DR. Fernando Vázquez

Medico y Cirujano

Con quince años de práctica en el tratamiento de fiebres tropicales.
Especialista en partos y enfermedades de mujeres y niños.
Oficina: en el local que ocupa el Dentista Dr. Jiménez Ortiz.

Gran Fábrica de Café Molido

Se atienden pedidos por grandes que sean. El café que elabora esta Fábrica es de primera calidad. Para pormenores: dirigirse a su propietario,

ANTONIO ESCALANTE
Calle 1a. y Avenida 6a. — Limón, Costa Rica

San José STORE
SALOMON ESNA. LIMON

Gran surtido de sombreros de paja y de las mejores marcas inglesas. Todos los meses se renueva el surtido.
SE NECESITAN operarios para sastrería donde

La Mascotta

R. Cañas y C. R. E. Smyth y C.
San José Limón

Próximamente se abrirá este establecimiento con un surtido de PRIMER ORD. N.



Polvos para limpiar los sombreros de paja PANAMA, etc.

El Globo
único importador en C. R.
Enrique Runnebaum

Envíenos por correo 25 centavos en estampillas y recibiremos por correo un paquete de polvos y la instrucción para usarlos.

Elias Fauaz

frente a la tienda «The Style» y contigua a «La Gran Señora» mayo 24.—Pte.

Cuartos amueblados

frescos y bien ventilados con servicio, baño, etc. Se alquilan por mes ó por semanas, con ó sin comida, en el «Hotel Mangel» Mayo 3.—Alt.

Cantina de Mr. Nichols
SAN JOSÉ

Frente a la Estación del Atlántico
Licores extranjeros y del país. Prontitud y asco en el servicio.
DE VENTA

Una FINCA de seis hectáreas de campo a 2 millas de Limón, en PIUTA, á poco varas del mar.
Entendense con E. A. GRANT, potrero del Dr. Castro, ó en esta oficina.

J. Jorge Fonseca

Abogado y Notario Público
Oficina: frente al Juzgado
Habitación: calle 4ª, casas nuevas del señor Maduro

MADERAS de pinotea á ciento treinta colones en cantidades de mil pies superficiales donde Peña Hnos.

Especialidad en TABLONCILLO para pisos, TABILLAS para cielos de varias clases para divisiones y forros exteriores. Cada tamaño es separado para facilidad del cliente.

HIERRO PARA TECHO A DIEZ COLONES

Taller de Mecánica de Turenne Carnier y Hno.

En este bien conocido establecimiento se hacen toda clase de trabajos de mecánica, hojalatería, fontanería y electricidad.
Hay para la venta una caldera completa con su respectivo motor de vapor de 4 caballos 1/2 fuerza.
Una polea con las siguientes dimensiones: diámetro 4 pies; entre las palgas con su eje respectivo de 2 1/2 pulgadas. Una polea de 28 pulgadas de diámetro 6 1/2 entre las palgas y 2 de hoyo.
Acaban de recibir un hermoso surtido de maquinaria para hornos y portales.
ESPECIALIDAD EN COMBINACIONES DE CAJAS DE HIERRO
Se vende además un puente de hierro de 20 pies de largo por 12 pulgadas ancho y 24 alto.
Limón

"The Costa Rica Soda Water Co." Fábrica de Aguas Gaseosas Limón

UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DEL HIELO DE "LA FLORIDA"
UNICO DEPOSITO PARA LA VENTA DE LOS PRODUCTOS DE LA CERVECERIA TRAUBE.

Venta de leche de "La Florida"
LA MEJOR LECHE QUE SE CONSUME EN LIMON

Venta de madera de "La Florida"
GRAN DEPOSITO DE MADERAS DE TODA CLASE.
En la Costa Rica Soda Water Co.

Compañía Nacional de Seguros

Capital 630,000 colones

Esta Compañía asume riesgos contra incendio en todo el territorio de la República.

DIRECTORIO

JAIME G. BENNET, Presidente. FEDERICO TINOCO, Vicepresidente
T. E. ROBERTZ — JAIME CARRANZA — MANUEL ECHEVERRÍA A.
FABIÁN ESQUIVEL — ALBERTO ORTUÑO — MAURICIO A. ROBLES
O. F. ROHRMOSER — ANDRÉS VEÑEGAS

F. WISS, Gerente

AGENTES EN LIMÓN

RICARDO MORA F. — FELIPE J. ALVARADO Y COMPAÑIA

Davidson y C.

Antigua casa Bertheau

RECIBIRÁ próximamente un gran surtido de ferretería y zapatos americanos y del país.

Leche Condensada
MONT BLANC
W. Steinvorff & Hno. LIMON



Unicos Agentes

Maduro & Sons

Limón C. R. Apartado 144 Opuesto al mercado
CAMBIO DE MONEDAS, giros y cheques sobre Londres, Nueva York, Jamaica y Panamá.

Pagamos los mejores precios para productos: Hule, Cacao, etc., etc.

Waterman's Ideal Fountain Pen



Plumas de Fuente Ideal
DE
Waterman

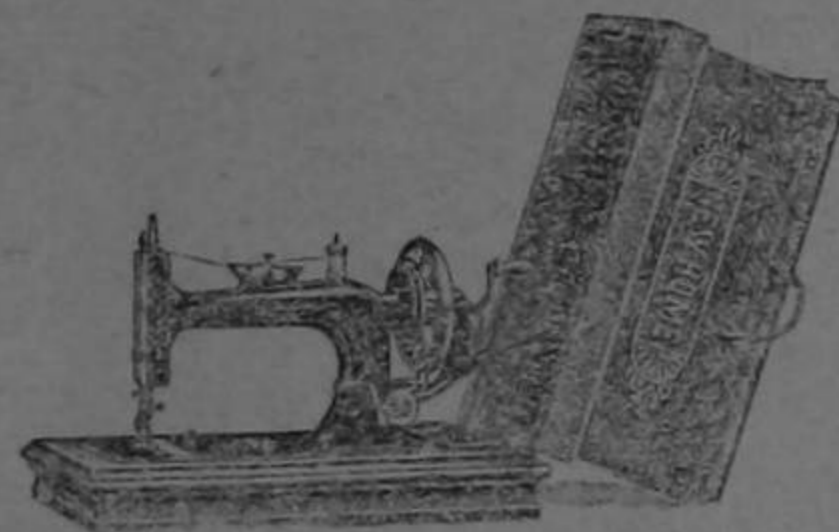
Unicos agentes en Costa Rica para el «Anheuser Busch Brewing Association», fabricante de las famosas marcas de cervezas «Budweiser», «Anheuser Busep» Representante del «Jamaica Life Assurance Society, Aseguros de Vida». — Condiciones inmejorables.
Agentes para la Línea de Vapores «Fredk, Leyland & Co. Ltd». Salidas de regulares de Inglaterra mensualmente.

MADURO & SONS

Limón.—C. R.

«Apartado 144»
«OPUESTO AL MERCADO»

Surtido completo de Baules, Maletas, Camas de hierro, Muebles, Venta de máquinas de coser NEW HOME. Todos precios.



VICTOR

Victor

Depósito

Fonógrafos

Victor

La afamada máquina parlante. 1º distintos tamaños y precios.

Victor

VICTOR



Pida usted

el famoso coñac PAVO REAL. Si lo toma una vez, lo hará su bebida favorita. Único importador en Costa Rica.

Andrés Borzone

Gran Sastrería y Camisería
"Londres y París"
San Josese
EN BREVE INAUDERARÁ UNA SECURSAL EN ESTABLECIMIENTO EN LOS BAÑOS DEL NUEVO EDIFICIO MANCHAL

EL TIEMPO

Puerto Limón, Costa Rica (G. A.)

La Redacción no responde por los artículos de los colaboradores, reporteros, correspondientes ó remitidos.

No se devuelven originales, publiquense ó no.

La Redacción se reserva el derecho de admitir ó rehusar originales.

LA COMISION investigadora de los asuntos de Panama

Como nuestros lectores saben, en Colombia se creó una Comisión investigadora de los asuntos de Panamá con el objeto especial de investigar la responsabilidad en que «hayan podido incurrir algunas personas en los acontecimientos que ocasionaron la separación de Panamá»

Según parece, el gobierno actual de Colombia ha tratado de adular á la Comisión, mermando las amplias facultades que la ley le concedió, y la Comisión en defensa de sus atribuciones legales, ha publicado la Nota que dirigió al señor Ministro de Gobierno.

De ella copiamos los párrafos siguientes:

Esta Comisión, que también sabe escuchar los consejos de la prudencia, creyó acto razonable escuchar las proposiciones que se dijo venía á presentar á nuestra Cancillería un expreso y excepcional Comisionado de Panamá, el Dr. Carlos A. Mendoza; por mil consideraciones de interés nacional y por la situación particular del nombrado, todo lo cual nos prometía propuestas extraordinarias, que en todo caso era bueno escuchar; y asimismo creyó esta Comisión que era ineludible darle al Comisionado Dr. Mendoza el carácter de Parlamentario, que acertadamente le dió el Gobierno. Pero puesto en claro todo lo anunciado como cosa extraordinaria se reducía á presentar como base de discusión los Tratados Cortés-Root, cree esta Comisión, y así lo manifiesta al señor Ministro de Gobierno con toda la claridad que la situación demanda, y el peligro impone, que el Gobierno ha debido abstenerse en absoluto de canjear propuestas de ninguna clase para formalizar proyectos de pacto, de la especie que se fuere, por absoluta carencia de una facultad, para la mejor autorización, para transar con los Estados Unidos por el agravio máximo dicho. En qué ha podido apoyarse el Gobierno para llevar á cabo ó siquiera iniciar, ó siquiera aceptar, proyectos de arreglos que la Nación ha rechazado con tanta persistencia, y que fueron la causa inmediata del derrumbe de la Dictadura Lejos de derivar el Gobierno la facultad requerida para entrar por camino tan aventurado y riesgoso, de alguna disposición legal ó de expreso encargo del Congreso, el único que tiene potestad de hacerlo, tenemos, por el contrario, que el Congreso, siempre que se ha reunido, ha renovado, en cada aniversario del 3 de Noviembre, la ratificación de derecho y dominio sobre la parte de su territorio arrebatado á que nunca renunciará. Ayer no más la Asamblea Nacional del año pasado repetía la protesta y ratificación en resonante Proposición que se ordenó publicar en cartelones y que el Gobierno está obligado á tener muy presente.

¡Qué ha podido mover al Gobierno para entrar en esa aventura, de la que ninguna ventaja legítima reportará el para Colombia, y sí corre el peligro de caer en muchas emposedadas; negociación que no aumentará el prestigio á sus ordenadores y ejecutores, y antes les hará perder el que tengan; en fin, á qué se atiene el Gobierno para este desafío temerario al sentimiento nacional que está ruidosamente pronunciado para no transar con la Nación que nos ultrajó, sin la debida reparación, y no lo que entienda por re-

La Nacional
Fabrica de Puros y Cigarrillos de Eloy González Frias
Elabora tabaco habano y tabaco nacional cultivado en vegas propias
Productos tan buenos como los habanos y á mitad de precio
La agencia en Limón entrega el artículo libre de flete.
Venta al detal en todos los buenos establecimientos.

paración cualquiera parte interesada, sino la que ordene la Representación Nacional, y que corresponda á la magnitud del ultraje inferido!

Estas preguntas, que no tienen respuesta, son la causa de la mayor alarma, y como se está palpando, según he demostrado, que este hecho no es aislado, sino que coincide con otros que viene á complementar, como el de la hostilidad á esta Comisión Investigadora, á la que se pretende reducir á la impotencia, hacer vana su labor, con el objeto de favorecer por todos los medios á los comprometidos en el crimen de Panamá, es muy de temer que esto acabe en terrible conmoción. Yo prevengo á Ud. con la franqueza y autoridad que me dan mis antecedentes en este asunto de Panamá y el puesto que ocupo.

En resumen, señor Ministro: esta Comisión cree que le compete intervenir en las negociaciones que se están siguiendo misteriosamente para trazar la árdua cuestión, porque en esto pueden estar comprendidos actos punibles, esto es, pesquisables, esto es, puede haber materia para su investigación, como la ley, desde la carencia de facultades que á primera vista se nota en los que las han ordenado; y como lo más acertado es suspender todo lo hecho, esta Comisión excita al Gobierno, con tanto respeto como seriedad, á que corte las dichas negociaciones entabladas, aquí ó en Washington, en cualquier estado que estén, y espere á lo que dicte, sobre tan delicado asunto el próximo Congreso.

Desde Berlin

Alemania é Inglaterra

The Nation, de Londres, dice que el discurso del Canciller alemán en que se rechazaba taxativamente toda idea de reducir los armamentos por convenios internacionales es un «legado de Bismarck», «una afirmación del tradicional credo bismarquiano». «El Reichstag que habrá dentro de un año no será el mismo Reichstag de hoy». «El obstáculo para un arreglo no está en la nación alemana, sino en la clase gobernante de Prusia. Sus días están contados, y cuando caiga al fin será en un tono muy distinto, como el jefe de un Parlamento alemán contestará á una invitación para entrar en una liga de paz permanente.»

He aquí una ilusión que habría compartido hace un mes el cronista; pero basta residir unas cuantas semanas en Berlin para darse cuenta de que los liberales ingleses se forjan ilusiones respecto de Alemania. Muchos años han de pasar antes de que las clases gobernantes alemanas renuncien á sus sueños imperialistas. Casi otros tantos, antes de que el pueblo alemán adquiera alguna influencia en la política exterior del Imperio. Pero, aunque los partidos liberales de Alemania lleguen á apoderarse del Gobierno, aunque entonces Alemania renuncie á su sueño imperial, hay una cosa que difícilmente llegará nunca á reconocer el pueblo alemán, no ya las clases gobernantes alemanas, y es la legitimidad del actual imperio británico.

El argumento de The Nation flaquea en todas sus partes. Supone que están contados los días en que las clases gobernantes de Prusia mantengan su actual hegemonía en el gobierno del Imperio alemán. Esta es una ilusión. Todavía durará bastantes años el gobierno de Alemania por los

partidos conservadores, sencillamente porque es difícil la unión de las izquierdas alemanas. La mayoría de los socialistas sigue fiel al dogma de la lucha de clases que le impide unirse á los liberales. Y muchos de los liberales alemanes no son realmente liberales, sino conservadores que rechazan toda idea de coalición con los socialistas.

Pero aun que la unión de las izquierdas, «desle Bassermann, jefe de los nacionales liberales, hasta Bebel, jefe de la democracia socialista», según la fórmula predicada por Naumann, se trueque en realidad, el triunfo liberal no influirá en mucho tiempo en la política exterior alemana. Antes se entenderán las izquierdas germánicas en cuestiones de política interior que en materias de política internacional. Buena parte de los arsenales particulares están en manos de industriales afiliados al partido liberal-nacional. ¿Es posible que estos industriales, cuya subsistencia depende de la continuación de los aprestos navales, lleguen á suscribir las proposiciones de reducción de armamentos mantenidas por la democracia socialista? Ello aparte de que el partido nacional-liberal es históricamente el partido de Bismarck, es decir, el partido imperialista.

Los comentarios que en Alemania ha merecido la negativa del Canciller son igualmente desconsoladores. Sólo los socialistas han censurado al Canciller por su negativa á aceptar las ofertas de Inglaterra. Los demás partidos no le han censurado por la negativa misma, sino por la forma terminante en que la ha expresado.

«¿Era necesario?», pregunta el bismarquiano Harden en el Zukunft, ó lo que es lo mismo: ¿era necesario que el Canciller proclamase á los cuatro vientos que Alemania no está satisfecha con el actual reparto de tierras en el mundo y que no cesará en sus aprestos bélicos hasta tanto que se reparta el mundo de otro modo?

«¿Era necesario?», pregunta el Zukunft, que el Canciller dijese que en tanto que los hombres sean hombres y los Estados Estados, es de imposible solución el problema del desarme?

Con este mismo espíritu han censurado al Canciller el radical Berliner Tageblatt y Die Hilfe, el periódico de Naumann. «¿Qué necesidad, vienen a decir estos periódicos, qué necesidad había de decir al mundo que Alemania no está contenta con el actual reparto del planeta?»

Es verdad, no había necesidad alguna de decirlo. Tampoco era necesario enterar á los demás países de que el pacifismo del Berliner Tageblatt no se propone más objeto que adormecer al extranjero en la falsa esperanza de haber renunciado Alemania á sus sueños de conquista.

Pero lo hecho no tiene ya remedio. Desde ahora, sabe el mundo que Alemania no está contenta. Ello quiere decir que ingleses y franceses y norteamericanos y rusos é italianos y japoneses y chinos y turcos continuarán armándose.

RAMIRO DE MAEZTU.

Crónica

Comentarios

El sólo anuncio de que el señor Presidente salía á la palestra para romper lanzas en favor del contrato «W. de la Guardia», ha dado lugar á gran copia de comentarios. Opinan muchos, que el señor Presidente no debía mostrar un interés tan personal en ese asunto, ya que puede haberlo defendido en el Congreso por sus

amigos políticos y aun por el Secretario de Estado respectivo, si lo considera de vital importancia para el país. Creen que el Presidente haría bien en no inmiscuirse personalmente en esa clase de negocios, porque eso da lugar á la maledicencia del vulgo, que no toma en cuenta para nada, ni la integridad de un carácter, ni la limpia historia de toda una vida.

Claro que esos comentarios son hechos por los amigos de la actual situación, pues los que hacen los adversarios no son para repetidos.

Nosotros creemos que el señor Presidente hace bien en defender sus actos, republicánicamente: cierto es que eso puede dar lugar á comentarios y habladurías, pero en cambio todo el país sabrá las razones que han inducido al señor Presidente (y aun así, acaso no las sepa todas, porque hay razones de carácter internacional, que no puede externar el Jefe de un Estado), para apoyar un contrato que repugna á la conciencia pública.

Acaso, estudiando bien el asunto, se modifique el público criterio.

Movimiento marítimo

El vapor «Cartago» salió anoche para New Orleans, vía Barrios, con los siguientes pasajeros: José Bow Hing, José Macho, Rodolfo Rosales, Rafael Cohn, F. S. Garrión, Ernesto Teller, J. Trinidad Guerrero y 7 terceras.

Bromas de mal gusto

Dice La Información que el señor González Soto se ausentará del país por dos años, dentro de tres ó cuatro meses, y que parece que el fin de ese viaje es eritar que su nombre suene entre los futuros candidatos para la Presidencia de la República.

Hay ciertas bromas que además de carecer de gracia, resultan de mal gusto.

Una nueva aplicación del Cuerpo de Bomberos

Con motivo de una huelga en Grand Rapids (Michigan) hubo una sangrienta lucha entre huelguistas y policías, resultando varios heridos de ambas partes.

Para poner fin al motín acudió una Compañía de bomberos que atacó á los amotinados con los chorros de las mangueras logrando dominarlos.

En Grand Rapids deben estar mejor de agua que en Limón.

Noticias sueltas

El Ministro de Estado (Relaciones Exteriores) señor García Prieto, y el Ministro del Japón señor Markawa han firmado un Tratado Hispano-Japonés.

* En el mes de abril último Tampa ha embarcado 8,000,000 de puros.

El Gobierno ha percibido por derechos de exportación 235,588 dollars.

Trabajan en Tampa 12,000 cigarreros.

* Los veteranos de la guerra y comerciantes americanos de Manila han protestado contra la presentación en el Congreso de cualquier proyecto de ley que tienda á la neutralización ó independencia de Filipinas.

* En Austria-Hungría fué asesinado Herr Achim, Jefe del partido rural en la Dieta Húngara.

* Temiase que el 25 se declarara en Southampton una huelga formidable de marinos y fogoneros, con objeto de interrumpir el tráfico durante la Coronación del Rey.

* Está gravemente enfermo el Emperador de Austria. Las Bolts de Viena y Budapest, han sufrido por ese motivo una gran depresión.

* También el estado de salud de S. S. el Papa deja mucho que desear. Asegúrase que está enfermo de arterio esclerosis.

* Se trabaja activamente en Inglaterra por rebajar los derechos de importación del azúcar, que son opesivos para los pobres. Sin embargo, el precio de venta del azúcar es más bajo en Inglaterra que en Costa Rica. Allí no hay azucareros que adelanten fondos para las elecciones.

Estrañeza

Suma estrañeza ha causado el que no hayan salido todavía del país dos individuos contra quienes acaba de seguirse información, de acuerdo con los representantes consulares de su patria, para expulsarlos de Costa Rica. La población estaba muy satisfecha por el anuncio de que iba á verse libre de esos sujetos.

Juan Knohr Hijos

LECHE CONDENSADA

EAGLE CROWN

Inaudito

Entre los dos muelles han arrojado una gran cantidad de maíz, nos dicen que doscientos sacos, el que naturalmente, ha entrado en descomposición produciendo un hedor insoportable, y haciendo de aquel lugar un foco de infección, peligrosísimo para la ciudad.

«¿Quién ha autorizado que se convierta la playa en estercolero?»

No lo sabemos; pero á quien quiera que sea debe obligarse á que por su cuenta, proceda á limpiarlo alejando ese riesgo de la población, y amonestarle para que en lo sucesivo proceda con más discernimiento.

Tiene la palabra el señor Inspector de Higiene.

Destacamento

En la madrugada de ayer embarcó un destacamento de tropa con destino á la Barrera del Colorado.

Habladorías

Circula por ahí el rumor de que don Regelio Pardo será nombrado Subsecretario de Hacienda, Colaborador del Ministro, ó cosa análoga.

Al paso que vamos, no tardaremos en oír que van á nombrarle Ministro General.

Limón está orgulloso, pues aunque el señor Pardo nació en Bocas, lo consideran aquí como porteño genuino.

AVISO

En el mes de abril he conferido poder generalísimo á don Ramón González, con quien deberá entenderse todos los que tengan negocios conmigo.

Limón, mayo 10 de 1911.—15 v.

TEDORO ALONSO RODRIGUEZ

Fumen Uds. cigarrillos de «La Nacional» los mejores y más baratos.

El vino de Alicante

España tiene fama por la excelencia de sus vinos y uno de los más renombrados por su color, fuerza y sabor, es el de Alicante. Mezclado con hielo es un refrescante, un tónico y un digestivo sin rival. Lo vende al por mayor JULIÁN PAGÁN, en Limón, mayo 21.—Pte.

SE ALQUILA en «Cicnequitas»

como á 500 varas del puente una casita con todas las comodidades.

Dirigirse á MADURO AND SONS.

El nuevo Versalles
Hotel Marina
Antonio Idoy
El primer sábado de Junio inauguraré un nuevo y estupendo servicio de cenas en el Hotel Marina

Certificados redimibles

Banco Industrial de Santiago de Cuba

Agente para la Provincia de Limón: A. Cenedella.

Las cuotas se pagarán al cajero Mr. H. S. Marshall, Librería en «Cajuela del Correo»

Los suscriptores se servirán mandarme sus respectivas direcciones, nombre de la calle, número de la casa donde viven, etc.

Para informes: A. CENEDELLA, Correo 54;—Limón.—Mayo 11.—15 v. ait

Mariana López

OBSÉTRICA

Atenderá á las parturientas pobres por cuenta del Municipio.

Dirección:—125 varas al N. O. del Mercado.—Calle 4ª